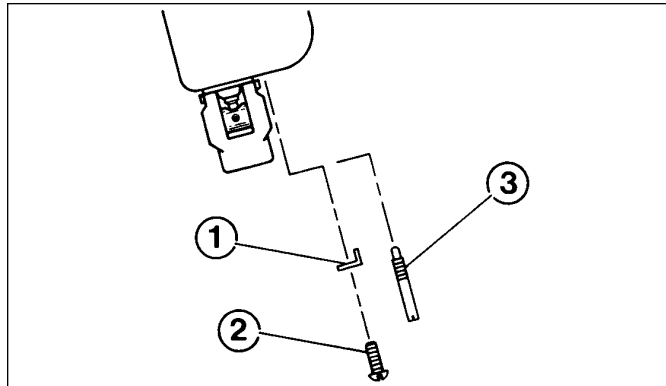


**TOOL TENSION LOCKING KIT FOR: GS2B, GS2BL, GS2B-CR,  
GS4H, GS4EH, GS4H121W, GS4MT, PPTS, PPTHE AND PPTMT  
INSTALLATION INSTRUCTIONS**

© Panduit Corp. 2007

**ENGLISH****LOCKING TOOL TENSION**

1. Remove existing screw next to selector knob and discard. If screw does not exist, use screw (2) to tap threads in hole next to selector knob.
2. A. To lock the selector knob completely (tension adjustment and cable tie selection), install locking clip (1) and screw (2).  
B. To lock tension adjustment but allow cable tie selection, install headless screw (3) only.

**DEUTSCH****WERKZEUG-SPANNUNGSSPERRSATZ**

1. Nehmen Sie die Schraube am Wahlknopf ab und werfen Sie sie weg. Falls Schraube nicht vorhanden, verwenden Sie die Schraube (2) um damit ein Gewinde in das Loch neben dem Wahlknopf zuschneiden.
2. A. Um den Wahlknopf vollständig zu sperren (Spannungseinstellung und Kabelbandwahl), installieren Sie Sperrklemme (1) und Schraube (2) wie gezeigt.  
B. Um die Spannungseinstellung zu sperren, jedoch die Kabelbandwahl zu erlauben, installieren Sie nur die Schaftschraube (3).

**FRANÇAIS****VERROUILLAGE DE TENSION D'OUTIL**

1. Retirer la vis qui se trouve près du bouton sélecteur et la jeter. Si la vis n'existe pas, utiliser la vis (2) pour tarauder le filetage dans le trou près du bouton sélecteur.
2. A. A Verrouille complètement le bouton sélecteur (réglage de tension et sélection de serre-câble). Monter le dispositif de blocage (1) et la vis (2) comme indiqué.  
B. Verrouille le réglage de tension, mais permet de sélectionner le serre-câble. Ne monter que la vis sans tête

**ITALIANO****BLOCCAGGIO DELLA TENSIONE DELL'UTENSILE**

1. Togliere la vite che si trova accanto alla manopola di selezione e cestinarla. Nel caso in cui la vite mancasse, servirsi della vite (2) per maschiare il foro situato accanto alla manopola di selezione.
2. A. Per bloccare completamente la manopola selettiva (regolazione della tensione e selezione tirante cavo), inserire il fermaglio di blocco (1) e la vite (2).  
B. Per bloccare la regolazione della tensione e, allo stesso tempo, permettere la selezione del tirante cavo, montare solamente la vite senza testa (3).

**ESPAÑOL****FIJACION DE TENSION DE HERRAMIENTAS**

1. Remueva el tornillo existente junto al botón selector y deséchelo. Si el tornillo no existe use el tornillo (2) para atornillar las roscas en el agujero próximo a la manilla selectora.
2. A. Fija el botón selector completamente (selección de enlace de cable y ajuste de tensión). Instale la grapa de fijación (1) y el tornillo (2) según se muestra.  
B. Fija el ajuste de tensión pero permite la selección de enlace del cable. Instale el tornillo sin cabeza (3) solamente.

Website: [www.panduit.com](http://www.panduit.com)  
E-mail: [cs@panduit.com](mailto:cs@panduit.com)  
EU Website: [www.panduit.com/emea](http://www.panduit.com/emea)  
E-mail: [cs-emea@panduit.com](mailto:cs-emea@panduit.com)



For Technical Support:  
Panduit Corp., USA, Tinley Park, IL  
888-506-5400, ext. 3255 • Fax: 630-759-7532  
PANDUIT Europe, West World, Westgate, London  
England Tel.: 0208 601 7200 • Fax.: 0208 601 7319